

Ruhengeri

68

DOSSIER JUDICIAIRE.

PRÉVENUS :

BUJAKERA

*travailleurs gérants de permis
libres*

PRÉVENTIONS :

*infractions relatives à la discipline
du travail*

(art. 48 décret du 16 mars 1922)

TÉMOINS :

Ruhengeri



7624

Jugement du

16-10-1921

Demande de révision du :

Mandat d'...

PEINES.

S. P. P.

15 jours.

FRAIS

25 Frs.

Delai

15 jours

C. P. C.

2 fois

AMENDE

80 Frs.

Delai

15 jours

S. P. S.

6 fois.

DOMAGES - INTERETS : Frs.

Delai :

C. P. C. :

EXÉCUTION.

Entré en détention le

16-10-1921

Sorti le

Payé le

quittance n°

Entré le

Sorti le

Payé le

quittance n°

Entré le

Sorti le

Payé le

quittance n°

Entré le

Sorti le

Feuille d'audience et de jugement.

Nous soussigné Gaupin R.J.

siégeant comme Juge de Police en audience publique à Ruhengeri

16 octobre 1951.

le M.R entre le nommé BUJAKERA fils de Paliungu
et de Nyirandugu, Colline Ruhengeri, Chef de la
Territoire de Ruhengeri, Travailleur de M^r Spitarls

prévenu d'avoir à en Territoire de Ruhengeri le spécialement à la plantation

commis Spitarls à Kinigi

**Contrevenu en août et septembre 1951 à ses obligations contractuelles par
des absences répétées et injustifiées fait prévu et puni par l'article
48 du décret du 16 mars 1922.**

Nous avons été assisté de

L. ● prévenu est présent il comparait

(volontairement), (sur citation), (sur sommation verbale),

Nous avons entendu successivement et sous la foi du serment le nommé

qui nous a déclaré

Q. Avez-vous accepté un contrat d'engagement au service de Monsieur Spitarls?

R. Oui.

**Q. Votre employeur se plaint de vous parce que vous cometez de nombreuses
absences en août et en septembre 1951?**

R. C'est vrai.

A comparu ensuite, nommé

qui nous a déclaré :

Nous avons entendu ensuite le prévenu en ses dires et moyens de défense présentés par lui-même.

Le système de défense consiste à dire que

Attendu qu'il résulte des débats à l'audience que le prévenu **s'est rendu coupable**

d'indiscipline au travail par des absences répétées et justifiées

Attendu que ce manque de scrupule à leurs obligations contractuelles revêt un caractère habituel et qu'il faut importe de réagir avec sévérité.

Le condamnons du chef de **d'indiscipline.**

Le renvoyons des poursuites du chef de

Soit au total ~~.....~~ jours de servitude pénale principale,

à une amende de **à quinze** francs, ou en cas de non paiement de cette amende **cinquante**

dans le délai de **quinze** jours, à **six** jours du servitude pénale subsidiaire,

Aux **paielements des** frais du procès s'élevant à francs, ou en cas de non paiement de ces frais dans le délai de **quinze** jours, à **deux** jours de contrainte par corps.

En statuant d'office sur les intérêts de la partie lésée, condamnons le nommé

à
faute de s'exécuter dans le délai de jours à jours de contrainte par corps.

Prononçons la confiscation de (ou la main levée de la saisie).

Ainsi jugé et prononcé en audience publique à

le **Ruhengeri**

16 octobre 1951

Etat des frais

P. V. O. P. J.

Citations.....

Audience.....

Jugement..... **B**

Total :francs

Le Juge de Police,

[Signature]

Plantation G. Spitaels
Kinigi.

Kinigi le 5/10/50

2256/201.3
Reçu le 8.10.50

Monsieur L'Administrateur territorial.

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance, que je depose plainte à charge du nommé Bujakera chefferie Kamari, travailleur contracté à ma plantation pour absence répétées et injustifiées à son travail.

L'intéressé contracté pour une durée de 300 jours de travail; à pour obligation de fournir 22 jours de travail par mois.

En Aout il a été absent 11 jour septembre 11 jour.

Je vous serais vivement obligé de vouloir bien renvoyer le prenommé à son travail, après poursuites éventuelles.

Veuillez agréer, Monsieur L'Administrateur territorial l'assurance de ma considération distinguée.

G. Spitaels.

à Monsieur L'Administrateur Territorial à Ruhengeri.



ATTESTATION DE LA REMISE DU CONDAMNÉ No 6819.

L'an mil neuf cent Cinquante et un, le vingtième jour du mois d'octobre.

Le soussigné, gardien de la prison de Bukhara

déclare que le nommé BUJAKERA

a été déposé en la dite prison et que son entrée a été inscrite au registre d'écrou, sous le No 5431

Date d'incarcération 16-10-51

Le Gardien,

Date de sortie : fin de S. P. P. 31-10-51

fin de S. P. S. 10-11-51

fin de C. P. C. 14-11-51

